

APPEL A COMMUNICATIONS

Journée d'étude - 22 mai 2015

Centre interlangues – Texte, Image, Langage (EA 4182)
Université de Bourgogne

Mémoire de l'émigration et identité italienne à l'heure de l'immigration

Présentation

Au cœur des grandes vagues d'immigration clandestine sur les côtes italiennes, Gian Antonio Stella intitulait un ouvrage (Rizzoli, 2002) : *L'orda. Quando gli Albanesi eravamo noi* (La horde. Quand les Albanais c'était nous). La terre d'immigration qu'est devenue l'Italie au tournant des années 1970 semble avoir conduit les Italiens à faire autrement mémoire de leur propre expérience migratoire du siècle passé, de même que l'expérience migratoire des Italiens (migrations internationales comme migrations internes) les conduit à porter sur l'immigration que connaît aujourd'hui leur pays un regard spécifique, différent de celui des pays de longue tradition d'immigration.

Pour Gian Antonio Stella, les Italiens ont opéré une sélection dans leur mémoire d'émigrants, centrée sur ses aspects positifs, et ont oublié d'en voir aussi les aspects négatifs, le douloureux souvenir de la xénophobie, du rejet, de l'exploitation, etc. C'est à la lumière de l'immigration contemporaine que l'auteur relit le passé et opère un nouveau travail de mémoire. Immigration et émigration s'éclairent alors mutuellement.

Notre journée se propose d'étudier cette *interaction* entre les migrations (émigration et immigration) ainsi que la *construction de l'identité* italienne. Quel *nouveau* regard les Italiens portent-ils sur eux-mêmes dans leur propre pays actuellement marqué par l'immigration ? Quel regard portent-ils sur l'immigration du fait de leur passé migratoire ?

Le corpus sera initialement civilisationniste, portant sur la presse et autres médias, ou sur la production de documents authentiques (témoignages), mais pourra aussi s'appuyer sur des ouvrages littéraires et cinématographiques. Dans tous les cas, le corpus sera très contemporain, suffisamment récent pour que se fasse déjà sentir l'immigration comme phénomène de masse.

Cette Journée d'Etude italianiste au printemps 2015 sera susceptible, en fonction des propositions de collègues des autres aires linguistiques, de donner lieu par la suite à un colloque interdisciplinaire. A ce titre, il a déjà été fait mention, lors du dernier séminaire de l'axe « Individu et nation », du cas de l'Espagne qui offre des analyses similaires (voir par exemple des titres comme *Quando los otros eramos nosotros* ; *Quando los emigrantes eramos nosotros*).

Mots-clés : identité / altérité / perception / migrations

Contact : Hélène Gaudin (MCF) Helene.Gaudin@u-bourgogne.fr

Contact administratif : Myriam Segura-Pineiro centre.interlangues@u-bourgogne.fr

Date limite d'envoi des propositions de communication : 1^{er} février 2015